



# ACACIA WOOD

## maintenance instructions

### NL ADVIES

Acaciahout is gekenmerkt door haar warme, rode gloed. Deze kleur zal naar mate het gebruik en blootstelling aan licht iets zachter worden. De duidelijke nerf- en vlamtekeningen geven veel karakter aan deze duurzame houtsoort. Kleurnuances, oneffenheden en barsten geven extra diepte en kenbaarheid aan dit natuurproduct. **ONDERHOUD** Je houdt acaciahouten items eenvoudig wekelijks schoon met een schone, droge doek. Voor grondiger onderhoud kan het acaciahout afgenomen worden met een lichtvochtige doek met lauwwarm water. Extra behandeling is mogelijk met een speciale meubelolie, dit versterkt de waterafstotende werking van de natuurlijke oliën verscholen in deze houtsoort.

### DE BERATUNG

Akazienholz zeichnet sich durch seinen warmen, roten Schimmer aus. Diese Farbe wird durch Gebrauch und Lichteinwirkung etwas weicher. Die deutliche Maserung und die Flammenzeichnung verleihen dieser dauerhaften Holzart viel Charakter. Farbuancen, Unregelmäßigkeiten und Risse verleihen diesem Naturprodukt Tiefe und Charakter. **PFLEGE** Gegenstände aus Akazienholz können Sie problemlos wöchentlich mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Für eine gründlichere Pflege kann das Akazienholz mit einem leicht feuchten Tuch und lauwarmem Wasser abgewischt werden. Eine zusätzliche Behandlung ist mit einem speziellen Möbelöl möglich, das die wasserabweisende Wirkung der in dieser Holzart verborgenen natürlichen Öle verstärkt.

### ES CONSEJO

La madera de acacia se caracteriza por su cálido brillo rojo. Este color se suavizará ligeramente con el uso y la exposición a la luz. Las vetas claras y los dibujos de llamas dan mucho carácter a este tipo de madera sostenible. Los matices de color, las imperfecciones y las grietas dan mayor profundidad y reconocimiento a este producto natural. **MANTENIMIENTO** Puedes mantener limpios los artículos de madera de acacia semanalmente con un paño limpio y seco. Para un mantenimiento más exhaustivo, la madera de acacia se puede limpiar con un paño ligeramente humedecido con agua tibia. Es posible un tratamiento adicional con un aceite especial para muebles, que potencia el efecto hidrófugo de los aceites naturales ocultos en este tipo de madera.

### FR CONSEIL

Le bois d'acacia se caractérise par sa lueur chaude et rouge. Cette couleur s'adoucit légèrement avec l'utilisation et l'exposition à la lumière. Les dessins clairs du grain et des flammes donnent beaucoup de caractère à ce type de bois durable. Les nuances de couleur, les imperfections et les fissures donnent plus de profondeur et de reconnaissance à ce produit naturel. **ENTRETIEN** Vous pouvez facilement garder les articles en bois d'acacia propres chaque semaine avec un chiffon propre et sec. Pour un entretien plus approfondi, le bois d'acacia peut être essuyé avec un chiffon légèrement humide et imbibé d'eau tiède. Un traitement complémentaire est possible avec une huile spéciale meuble, qui renforce l'effet hydrofuge des huiles naturelles cachées dans ce type de bois.

### EN ADVICE

Acacia wood is characterized by its warm, red glow. This color will soften slightly with use and exposure to light. The clear grain and flame drawings give a lot of character to this sustainable type of wood. Color nuances, imperfections and cracks give extra depth and recognition to this natural product. **MAINTENANCE** You can easily keep acacia wood items clean weekly with a clean, dry cloth. For more thorough maintenance, the acacia wood can be wiped with a slightly damp cloth with lukewarm water. Additional treatment is possible with a special furniture oil, which strengthens the water-repellent effect of the natural oils hidden in this type of wood.

### PO RADA

Drewno akacjowe charakteryzuje się ciepłą, czerwona połświatą. Kolor ten lekko zmięknie pod wpływem użytkowania i ekspozycji na światło. Wyraźne rysunki słojów i płomieni nadają temu zrównoważonemu gatunkowi drewna wiele charakteru. Niuanse kolorystyczne, niedoskonałości i pęknięcia nadają dodatkowej głębi i rozpoznawalności temu naturalnemu produktowi. **KONSERWACJA** Przedmioty z drewna akacjowego można łatwo utrzymać w czystości raz w tygodniu za pomocą czystszej, suchej szmatki. W celu dokładniejszej pielęgnacji drewno akacjowe można przecierać lekko zwilżoną szmatką zwilżoną letnią wodą. Dodatkową obróbkę można wykonać specjalnym olejem do mebli, który wzmacnia hydrofobowe działanie naturalnych olejów ukrytych w tym gatunku drewna.

### FI NEUVOT

Akaasiapuulle on ominaista sen lämmin, punainen hehku. Tämä väri pehmenee hieman käytön ja valon vaikutuksesta. Selkeät syv- ja liekkipiirustukset antavat tälle kestäväälle puutyyppille paljon luonnetta. Värin vivahteet, epätäydellisyydet ja halkeamat antavat tälle luonnontuotteelle lisäsyvyyttä ja tunnistettavuutta. **HUOLTO** Voit helposti pitää akaasiapuutuotteet puhtaina viikoittain puhtaalla, kuivalla liinalla. Perusteellisempaa huoltoa varten akaasiapuu voidaan pyyhkiä hieman kostealla liinalla haalealla vedellä. Lisäkäsittely on mahdollista erityisellä huonekaluöljyllä, joka vahvistaa tämän tyyppiseen puuhun piilevien luonnonöljyjen vettä hylkivää vaikutusta.

### NO RÅD

Akasietre er preget av sin varme, røde glød. Denne fargen vil myke litt ved bruk og eksponering for lys. De klare korn- og flammetegningene gir mye karakter til denne bærekraftige treetypen. Farge nyanser, ufullkommenheter og sprekker gir ekstra dybde og gjenkjennelse til dette naturlige produktet. **VEDLIKEHOLD** Du kan enkelt holde gjenstander av akasietre rene ukentlig med en ren, tørr klut. For grundigere vedlikehold kan akasietreen tørkes av med en lett fuktig klut med lunkent vann. Ytterligere behandling er mulig med en spesiell møbelolje, som styrker den vannavstøtende effekten til de naturlige oljene som er skjult i denne treetypen.

### DA RÅD

Akacietræ er kendetegnet ved sit varme, røde skær. Denne farve bliver en smule blødere ved brug og udsættelse for lys. De klare åre- og flammetegninger giver en masse karakter til denne bæredygtige træsort. Farvenuancer, ufuldkommenheder og revner giver ekstra dybde og genkendelse til dette naturlige produkt. **VEDLIGEHOLDELSE** Du kan nemt holde genstande af akacietræ rene ugentligt med en ren, tør klud. For mere grundig vedligeholdelse kan akacietræet tørres af med en let fugtig klud med lunkent vand. Yderligere behandling er mulig med en speciel møbelolie, som styrker den vandafvisende effekt af de naturlige olier, der er gemt i denne træsort.

### GA COMHAIRLE

Tá adhmaid Acacia tréithrithe ag a glow te, dearg. Bogfaidh an dath seo beagán le húsáid agus le nochtadh don solas. Tugann na líneochtaí soiléire gráin agus lasair go leor carachtar don chineál adhmaid inbhuanaithe seo. Tugann nuances dath, imperfections agus scoilteanna doimhneacht bhreise agus aitheantas don táirge nádúrtha seo. **COTHABHÁIL** Is féidir leat earraí adhmaid acacia a choinneáil glan go seachtainiúil le héadach glan tirim. Le haghaidh cothabhála níos críochnúla, is féidir an t-adhmaid acacia a ghlanadh le héadach beagán tais le huisce te. Is féidir cóireáil bhreise a dhéanamh le ola troscáin speisialta, rud a neartaíonn éifeacht uisce-repellent na n-olaí nádúrtha atá i bhfolach sa chineál seo adhmaid.

### ET NŌUANNE

Akaatsiapuitu iseloomustab selle soe punane sära. See värv pehmendub kasutamisel ja valgusega kokkupuutel veidi. Selged teraja leegijoonised annavad sellele säästvale puidutüübile palju iseloomu. Värvinänsid, puudused ja praod annavad sellele looduslikele tootele lisasügavuse ja äratundmise. **HOOLDUS** Akaatsiapuidust esemeid saate hõlpsalt puhta ja kuiva lapiga puhtana hoida kord nädalas. Põhjalikumaks hoolduseks võib akaatsiapuitu pühkida leige veega kergelt niiske lapiga. Täiendav töötlemine on võimalik spetsiaalse mööbliõliga, mis tugevdab seda tüüpi puidus peituvate looduslike õlide vetthülgavat toimet.

### SV RÅD

Acaciaträ kännetecknas av sitt varma, röda sken. Denna färg kommer att mjukna något vid användning och exponering för ljus. De tydliga ådring och flammor ger mycket karaktär åt denna hållbara träsort. Färgnyanser, brister och sprickor ger extra djup och igenkänning till denna naturliga produkt. **UNDERHÅLL** Du kan enkelt hålla föremål av acaciaträ rena varje vecka med en ren, torr trasa. För ett noggrannare underhåll kan acaciaträet torkas av med en lätt fuktad trasa med ljummet vatten. Ytterligare behandling är möjlig med en speciell möbelolja, som stärker den vattenavvisande effekten av de naturliga oljorna som gömmer sig i denna typ av trä.

## EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Το ξύλο ακακίας χαρακτηρίζεται από τη ζεστή, κόκκινη λάμψη του. Αυτό το χρώμα θα μαλακώσει ελαφρώς με τη χρήση και την έκθεση στο φως. Τα καθαρά σχέδια κόκκων και φλόγας δίνουν πολύ χαρακτηριστικά σε αυτόν τον βιώσιμο τύπο ξύλου. Οι χρωματικές αποχρώσεις, οι ατέλειες και οι ρωγμές δίνουν επιπλέον βάθος και ανανύωση σε αυτό το φυσικό προϊόν. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Μπορείτε εύκολα να διατηρήσετε καθαρά αντικείμενα από ξύλο ακακίας κάθε εβδομάδα με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Για πιο ενδελεχή συντήρηση, το ξύλο ακακίας μπορεί να σκουπιστεί με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί με χλιαρό νερό. Επιπρόσθετη επεξεργασία είναι δυνατή με ένα ειδικό λάδι επίπλων, το οποίο ενισχύει τη υδατοαπωθητική δράση των φυσικών ελαίων που κρύβονται σε αυτό το είδος ξύλου.

## BG COBET

Древесина акации отличается теплым красным свечением. Этот цвет немного смягчится при использовании и воздействии света. Четкие текстуры и рисунки пламени придают особый характер этому устойчивому типу древесины. Цветовые нюансы, дефекты и трещины придают этому натуральному продукту дополнительную глубину и узнаваемость. УХОД Вы можете перко содержать предметы из дерева акации в чистоте еженедельно, используя чистую сухую ткань. Для более тщательного ухода древесину акации можно протирать слегка влажной тканью, смоченной теплой водой. Возможна дополнительная обработка специальным мебельным маслом, которое усиливает водоотталкивающий эффект натуральных масел, скрытых в этой породе древесины.

## HU TANÁCS

Az akácfaft meleg, vörös fénye jellemzi. Ez a szín enyhén lágyul használat és fény hatására. A tiszta erezet- és lángrajzok nagy karaktert adnak ennek a fenntartható fafajtának. A színárnyalatok, tökéletlenségek és repedések extra mélységet és elismerést adnak ennek a természetes terméknek. KARBANTARTÁS Az akácfa tárgyakat hetente könnyedén tisztán tarthatja egy tiszta, száraz ruhával. Az alaposabb karbantartás érdekében az akácfaft langyos vízzel enyhén megnedvesített ruhával törölhetjük át. További kezelés egy speciális bútorolajjal lehetséges, amely erősíti az ilyen fafajtában megbúvó természetes olajok vízlepergető hatását.

## HR SAVJET

Drvo bagrema karakterizira topli, crveni sjaj. Ova će boja lagano omekšati korištenjem i izlaganjem svjetlu. Jasni zrnati i plamenji crteži daju puno karaktera ovoj održivoj vrsti drva. Nijanse boja, nesavršenosti i pukotine daju dodatnu dubinu i prepoznatljivost ovom prirodnom proizvodu. ODRŽAVANJE Predmete od bagremovog drva možete jednostavno održavati čistima svaki tjedan čistom, suhom krpom. Za temeljitije održavanje bagremovo drvo možete prebrisati blago navlaženom krpom s mlakom vodom. Dodatna obrada moguća je posebnim uljem za namještaj, koje pojačava vodoodbojni učinak prirodnih ulja skrivenih u ovoj vrsti drva.

## LV PADOMS

Akācijas koksnei raksturīgs silts, sarkans mirzums. Šī krāsa nedaudz mīkstinās, lietojot un pakļaujot gaismu. Skaidrie graudu un liesmas zīmējumi piešķir šim ilgtspējīgajam koksnē veidam daudz rakstura. Krāsu nianšes, nepilnības un plaisas piešķir šim dabīgajam produktam papildu dziļumu un atpazīstamību. APKOPE Jūs varat viegli notīrīt akācijas koka priekšmetus katru nedēļu ar tīru, sausu drānu. Rūpīgākai apkopei akācijas koksnī var noslaucīt ar nedaudz mitru drānu ar remdenu ūdeni. Papildu apstrāde iespējama ar speciālu mēbeļu eļļu, kas pastiprina šāda veida kokā slēpto dabisko eļļu ūdensnecauraidīgo iedarbību.

## SK RADY

Akáciové drevo sa vyznačuje teplou červenou žiarou. Táto farba používaním a vystavením svetlu mierne zmäkne. Jasné kresby vlákien a plameňa dodávajú tomuto trvalo udržateľnému druhu dreva veľa charakteru. Farebné nuansy, nedokonalosti a praskliny dodávajú tomuto prírodnému produktu extra hĺbku a uznanie. ÚDRŽBA Predmety z akáciového dreva môžete jednoducho udržiavať čisté každý týždeň čistou a suchou handričkou. Pre dôkladnejšiu údržbu je možné akáciové drevo utrieť mierne navlhčenou handričkou s vlažnou vodou. Dodatočné ošetrovanie je možné špeciálnym nábytkovým olejom, ktorý posilňuje vodoodpudivý účinok prírodných olejov ukrytých v tomto druhu dreva.

## IT CONSIGLIO

Il legno di acacia è caratterizzato dalla sua calda luce rossa. Questo colore si ammorbidirà leggermente con l'uso e l'esposizione alla luce. Le venature chiare e i disegni fiammati conferiscono molto carattere a questo tipo di legno sostenibile. Sfumature di colore, imperfezioni e crepe conferiscono ulteriore profondità e riconoscibilità a questo prodotto naturale. MANUTENZIONE Puoi mantenere facilmente puliti gli oggetti in legno di acacia ogni settimana con un panno pulito e asciutto. Per una manutenzione più accurata, il legno di acacia può essere pulito con un panno leggermente inumidito con acqua tiepida. È possibile un'ulteriore trattamento con uno speciale olio per mobili, che rafforza l'effetto idrorepellente degli oli naturali nascosti in questo tipo di legno.

## LT PATARIMAS

Akacijos mediena pasižymi šilto, raudono švytėjimu. Ši spalva šiek tiek suminkštės naudojant ir veikiant šviesai. Aiškūs grūdų ir liepsnos piešiniai suteikia šiai tvariai medienos rūšiai daug charakterio. Spalviniai niuansai, netobulumai ir įtrūkimai suteikia šiam natūraliam gaminiui papildomo gylio ir atpažinimo. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA Akacijos medienos dirbinius galite lengvai valyti kas savaitę švaria, sausa šluoste. Norint atlikti kruopštesnę priežiūrą, akacijos medieną galima nušluostyti šiek tiek drėgnu drungnu vandeniu šluoste. Galimas papildomas apdorojimas specialia baldine alyva, kuri sustiprina šios rūšies medienoje slypinčių natūralių aliejų vandenį atstumiantį poveikį.

## MT PARIR

L-injam tal-akacija huwa kkaratterizzat minn tiddix sħun u aħmar. Dan il-kulur se jirtab ftit bl-użu u l-espożizzjoni għad-dawl. It-tpiġġijiet ċari tal-qamħ u l-fjammi jagħtu ħafna karattru lil dan it-tip ta 'injam sostenibbli. Sfumaturi tal-kulur, imperfezzjonijiet u xqq jagħtu fond u rikonoxximent addizzjonali lil dan il-prodott naturali. MANUTENZJONI Tista' faċilment iżżornar oġġetti tal-injam tal-akacija nodfa kull ġimgħa b'ċarruta nadifa u niexfa. Għal manutenzjoni aktar bir-reqqa, l-injam tal-akacija jista' jintmesaħ b'ċarruta kermxejn niedja b'ilma fietel. Trattament addizzjonali huwa possibbli b'żejt tal-għamara speċjali, li jsaħħaħ l-effett li ma jgħaddix ilma taż-żjut naturali moħbija f'dan it-tip ta 'injam.

## RO SFAT

Lemnul de salcām se caracterizează prin strălucirea caldă, roșie. Această culoare se va îmbrăui ușor odată cu utilizarea și expunerea la lumină. Granulele clare și desenele cu flacără dau mult caracter acestui tip de lemn durabil. Nuanțele de culoare, imperfecțiunile și crăpăturile conferă un plus de profunzime și recunoaștere acestui produs natural. ÎNTREȚINERE Puteți păstra cu ușurință articolele din lemn de salcām curate săptămânal cu o cârpă curată și uscată. Pentru o întreținere mai minuțioasă, lemnul de salcām poate fi șters cu o cârpă ușor umeză cu apă caldută. Tratamentul suplimentar este posibil cu un ulei special pentru mobilier, care întărește efectul hidrofug al uleiurilor naturale ascunse în acest tip de lemn.

## SL NASVET

Za akacijev les je značilen topel, rdeč sijaj. Ta barva se bo z uporabo in izpostavljenostjo svetlobi nekoliko zmeščala. Jasne zrnate in plamenske risbe dajejo tej trajnostni vrsti lesa veliko značaja. Barvne nianse, nepopolnosti in razpoke dajejo temu naravnemu izdelku dodatno globino in prepoznavnost. VZDRŽEVANJE Predmete iz akacijevoga lesa lahko tedensko enostavno čistite s čisto, suho krpo. Za temeljitejšo vzdrževanje lahko akacijev les obrišete z rahlo navlaženo krpo z mlačno vodo. Možna je dodatna obdelava s posebnim oljem za pohištvo, ki okrepi vodoodbojni učinek naravnih olj, ki se skrivajo v tej vrsti lesa.

## CS RADA

Akátové drevo je charakteristické svým teplým, červeným leskem. Tato barva používáním a působením světla mírně změkne. Jasné kresby vláken a plamenů dodávají tomuto udržitelnému druhu dřeva mnoho charakteru. Barevné nuance, nedokonalosti a praskliny dodávají tomuto přírodnímu produktu extra hloubku a uznání. ÚDRŽBA Předměty z akáciového dřeva můžete snadno udržovat čisté každý týden čistým a suchým hadříkem. Pro důkladnější údržbu lze akátové dřevo otřít mírně navlhčeným hadříkem s vlažnou vodou. Dodatečná úprava je možná speciálním nábytkovým olejem, který posiluje vodoodpudivý účinek přírodních olejů ukrytých v tomto druhu dřeva.

## PT CONSELHO

A madeira de acácia é caracterizada pelo seu brilho quente e vermelho. Esta cor irá suavizar ligeiramente com o uso e exposição à luz. Os desenhos claros dos grãos e das chamas conferem muito carácter a este tipo de madeira sustentável. Nuances de cor, imperfeições e fissuras conferem profundidade e reconhecimento extra a este produto natural. MANUTENÇÃO Você pode facilmente manter os itens de madeira de acácia limpos semanalmente com um pano limpo e seco. Para uma manutenção mais completa, a madeira de acácia pode ser limpa com um pano levemente úmido com água morna. O tratamento adicional é possível com um óleo especial para móveis, que potencializa o efeito hidrorrepelente dos óleos naturais escondidos neste tipo de madeira.